



MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi: Interchemie Werken De Adelaar Eesti aktsiaselts

registrikood: 10009120

tänav a nimi, maja number: Vanapere tee 14

küla: Pringi küla

vald: Viimsi vald

postisihthnumber: 74011

maakond: Harju maakond

telefon: 6 005 005

faks: 6 005 006

e-posti aadress: veiko@interchemie.ee

veebilehe aadress: www.interchemie.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 6 Varud	12
Lisa 7 Materiaalne põhivara	13
Lisa 8 Kapitalirent	14
Lisa 9 Laenukohustused	14
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad	15
Lisa 12 Aktsiakapital	15
Lisa 13 Müügitulu	16
Lisa 14 Muud äritulud	16
Lisa 15 Tööjõukulud	16
Lisa 16 Muud ärikulud	17
Lisa 17 Seotud osapooled	17

Tegevusaruanne

Aruandeaasta tähtsana sündmusena õnnestus müükide säilitamine kukkuval turul ja toodete nomenklatuuri laiendamine. Selle eelduseks olid uued müügiload Venemaal, Ukrainas ja allhankijate suurenenud huvi meie ettevõtte vastu, et optimeerida kulusid.

2009. aastal panime üles uue konteinerkatlamaja, millega tagatakse stabiilne tööstusliku auruga varustatus olenemata hetketarbimistest. Samuti instaleerisime uue puhastatud vee tootmise topeltpöördosmoosi masina koos vee eeltöötusega. Sellega suurenes meie võime puhastatud vett toota 3 korda.

Eesti Ravimiametist õnnestus saada üks müügiluba. Tulevik Eesti varustamise kohta meie toodetud ravimitega on endiselt ebaselge.

Oleme planeerinud 2010 investeerida uude laborisse, analüütilise keemia seadmetesse ning võtta tööle lisainimesi kvaliteedi kontrolli osakonda. Alustame ka uue aseptiliste suspensioonide tehase projekteerimist.

Oleme planeerinud 2010 uue farmidele mõeldud tootesarja väljalaskmist, et ka Eesti põllumees saaks meie tooteid kasutada.

Peamised finantssuhtarvud

(tuh. kroonides)

	2009	2008
Müügitulu	121 681	114 578
Puhaskasum	9 466	11 088
Tegevustulukus (<i>puhaskasum / müügitulu</i>)	7,78%	9,68%
Kohustused	4 121	6 222
Koguvarad	47 260	39 896
Võlakordaja (<i>kohustused / koguvarad</i>)	8,72%	15,6%
Käibevara	41 203	34 179
Lühiajalised kohustused	3 926	5 932
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (<i>käibevara / lühiajalised kohustused</i>)	10,50	5,76

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Interchemie werken De Adelaar Eesti AS juhatuse on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust ja rahavoogusid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja Eesti hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31.12.2009 ja aastaaruande koostamispäeva vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatus hinnangul on Interchemie werken De Adelaar Eesti AS jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	869 248	1 462 983	2
Nõuded ja ettemaksed	11 619 656	8 373 638	3
Varud	28 714 586	24 341 980	6
Kokku käibevara	41 203 490	34 178 601	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	6 056 200	5 716 959	7
Kokku põhivara	6 056 200	5 716 959	
Kokku varad	47 259 690	39 895 560	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	420 559	556 337	9
Võlad ja ettemaksed	3 505 379	5 375 870	10
Kokku lühiajalised kohustused	3 925 938	5 932 207	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	194 782	290 071	9
Kokku pikaajalised kohustused	194 782	290 071	
Kokku kohustused	4 120 720	6 222 278	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	1 000 000	1 000 000	
Kohustuslik reservkapital	100 000	100 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	32 573 282	21 485 047	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	9 465 688	11 088 235	
Kokku omakapital	43 138 970	33 673 282	
Kokku kohustused ja omakapital	47 259 690	39 895 560	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Müügitulu	121 681 412	114 577 519	13
Muud äritulud	95 095	961 682	14
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-87 567 042	-85 634 837	
Mitmesugused tegevuskulud	-9 977 064	-5 945 054	
Tööjõukulud	-10 800 259	-9 451 151	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-2 864 484	-3 392 234	7
Muud ärikulud	-1 070 169	0	16
Ärikasum (-kahjum)	9 497 489	11 115 925	
Finantstulud ja -kulud	-31 801	-27 690	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	9 465 688	11 088 235	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	9 465 688	11 088 235	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	9 497 489	11 115 925	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 864 484	3 392 234	7
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-95 095	-5 000	14
Kokku korrigeerimised	2 769 389	3 387 234	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-3 246 019	-3 245 240	3
Varude muutus	-4 372 606	151 335	6
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-1 870 490	-8 099 867	10
Makstud intressid	-39 417	-96 950	
Kokku rahavood äritegevusest	2 738 346	3 212 437	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-2 892 859	-1 239 064	7
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	170 349	5 000	
Laekunud intressid	7 615	69 260	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-2 714 895	-1 164 804	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-208 594	-312 939	8,9
Arvelduskrediidi saldo muutus	-1 805	1 805	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-406 787	-364 223	8
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-617 186	-675 357	
Kokku rahavood	-593 735	1 372 276	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 462 983	90 707	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-593 735	1 372 276	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	869 248	1 462 983	2

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Aktsiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2007	1 000 000	100 000	21 485 047	22 585 047
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			11 088 235	11 088 235
31.12.2008	1 000 000	100 000	32 573 282	33 673 282
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			9 465 688	9 465 688
31.12.2009	1 000 000	100 000	42 038 970	43 138 970

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Interchemie werken De Adelaar Eesti AS 2009. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Interchemie werken De Adelaar Eesti AS kasumiaruanne on koostatud EV Raamatupidamise seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Majanduskeskkonna ebakindlus

2008. aastal alanud ning tänaseni jätkuv ülemaailmne rahanduskriis on muuhulgas põhjustanud madalama likviidsuse taseme majanduses ning oluliselt raskendanud rahastamisvõimalusi kapitaliturgudel. Reaalmajanduse langus Eestis koos sellest tulenevate tagajärgedega, mis on mõjutanud ning võib jätkuvalt mõjutada negatiivselt ettevõtte tegevuse tulemuslikkust. Käesoleva raamatupidamise aastaaruande koostamisel on arvestatud juhtkonna hinnangut Eesti ja maailma majanduskeskkonna mõju kohta ettevõtte majandustulemustele ja finantsseisundile. Arvestades turusituatsiooni ebakindlust, võib majanduskeskkonna edasiste muutuste mõju ettevõttele erineda oluliselt juhtkonna tänases situatsioonis antud hinnangust.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite. Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2009 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksud

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on bilansis osaliselt või täies ulatuses kuludesse kantud. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 360 päeva võrra, on kantud täies ulatuses kuludesse. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkuludid varudele jagatud lähtudes ettevõtte normaalsetest tootmismahjust.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Materjale ja lõpetamata toodangut hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoodete hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse.

Varude hindamisel neto realiseerimismaksumusse kajastatakse allahindlusest tulenevad kulud allahindluse perioodil kasumiaruande kirjel Realiseeritud toodete kulu.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 5 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle

peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Kui põhivara objekti valmistamist on finantseeritud laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused (sh. intressid) objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni. Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised amortisatsiooninormid/kasulikud eluead:

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasuliku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid parendustöid, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Muud kulutused, mis pigem säilitavad põhivara võimet luua majanduslikku kasu, kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Vara väärtuse vähenemine

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test. Vara kaetav väärtus on võrdne kõrgemaga kahest näitajast: kas vara neto müügihinnast või kasutusväärtusest. Vara kasutusväärtuse hindamisel diskonteeritakse vara kasutamisest ja kasutusjärgest müügist tekkivad tulevased rahavood nüüdsväärtusesse kasutades diskontomäärana intressimäära, mida investorid eeldaksid tulususena sarnasesse projekti investeerimisel. Kui testimise tulemusena selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse põhivara objekt alla tema kaetavale väärtusele. Juhul kui vara väärtuse testi ei ole võimalik teostada üksiku varaobjekti suhtes, leitakse kaetav väärtus väikseima varade grupi (raha genereeriva üksuse) kohta, kuhu see vara kuulub. Vara allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna.

Kui varem alla hinnatud varade kaetava väärtuse testi tulemusena selgub, et kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, siis tühistatakse varasem allahindlus ning suurendatakse vara bilansilist maksumust. Ülempiiriks on vara bilansiline jääkmaksumus, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 5000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	3
Arvutustehnika	3
Sõidukid	4
Inventar	5

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rendileandja

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara ettevõtte ei ole.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglase väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi

finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasel väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldise suuruse ja realiseerumisaaja määramisel tuginetakse juhtkonna või vastava ala ekspertide hinnangutele.

Eraldis kajastatakse juhul kui ettevõtte on enne bilansipäeva tekkinud juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, eraldise realiseerumine ressursside väljamineku näol on tõenäoline (üle 50%) ning eraldise suurus on usaldusväärselt määratav.

Eraldise realiseerumisega kaasnevaid kulutusi hinnatakse bilansipäeva seisuga ning eraldise suurust hinnatakse uuesti igal bilansipäeval.

Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt rohkem kui ühe aasta pärast, kajastatakse seda diskonteeritud nüüdisväärtuses.

Diskonteerimisel võetakse aluseks sarnaste kohustuste suhtes turul valitsev intressimäär.

Potentsiaalseteks kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või nende suuruse hindamine ei ole usaldusväärne. Potentsiaalsete kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Maksustamine

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividendide maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Arvelduskontod	163 003	83 651
Tähtajalised hoiused	706 245	1 379 332
Kokku raha	869 248	1 462 983

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	11 137 558	7 721 273	4
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	433 508	606 172	5
Ettemaksed	48 590	46 193	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	11 619 656	8 373 638	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Ostjatelt laekumata arved	11 137 558	7 721 273
Kokku nõuded ostjate vastu	11 137 558	7 721 273

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2009		31.12.2008	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	433 508	0	606 172	0
Üksikisiku tulumaks	0	271 321	0	250 212
Erisoodustuse tulumaks	0	532	0	532
Sotsiaalmaks	0	475 892	0	435 061
Kohustuslik kogumispension	0	878	0	17 316
Töötuskindlustusmaksed	0	57 483	0	11 464
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	433 508	806 106	606 172	714 585

Lisa 6 Varud

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Tooraine ja materjal	16 494 662	16 177 042
Valmistoodang	9 491 262	8 011 415
Ettemaksed varude eest	2 728 662	153 523
Kokku varud	28 714 586	24 341 980

Aastainventuuri tulemusel kanti maha mittelikviidseid ja tarbimisväärtust mitteomavaid varusid 30 940 krooni väärtuses, 2008. aastal kanti maha 30 940 krooni väärtuses varusid.

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(kroonides)

						Kokku
	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2007						
Soetusmaksumus	868 142	610 666	13 727 219	15 206 027	9 765 491	24 971 518
Akumuleeritud kulum	-566 400	-424 654	-8 386 334	-9 377 388	-7 724 001	-17 101 389
Jääkmaksumus	301 742	186 012	5 340 885	5 828 639	2 041 490	7 870 129
Ostud ja parendused	0	70 825	448 883	519 708	719 356	1 239 064
Muud ostud ja parendused	0	70 825	448 883	519 708	719 356	1 239 064
Amortisatsioonikulu	-182 443	-112 174	-2 028 636	-2 323 253	-1 068 981	-3 392 234
31.12.2008						
Soetusmaksumus	868 142	681 491	14 176 102	15 725 735	10 484 847	26 210 582
Akumuleeritud kulum	-748 843	-536 828	-10 414 970	-11 700 641	-8 792 982	-20 493 623
Jääkmaksumus	119 299	144 663	3 761 132	4 025 094	1 691 865	5 716 959
Ostud ja parendused	868 366	252 656	1 721 482	2 842 504	449 179	3 291 683
Muud ostud ja parendused	868 366	252 656	1 721 482	2 842 504	449 179	3 291 683
Amortisatsioonikulu	-459 100	-123 235	-1 623 175	-2 205 510	-608 974	-2 814 484
Müügid	-137 958	0	0	-137 958	0	-137 958
31.12.2009						
Soetusmaksumus	1 598 550	934 147	15 897 584	18 430 281	10 934 026	29 364 307
Akumuleeritud kulum	-1 207 943	-660 063	-12 038 145	-13 906 151	-9 401 956	-23 308 107
Jääkmaksumus	390 607	274 084	3 859 439	4 524 130	1 532 070	6 056 200

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna		
	2009	2008
Masinad ja seadmed	170 349	5 000
Transpordivahendid	133 909	5 000
Muud masinad ja seadmed	36 440	
Kokku	170 349	5 000

Lisa 8 Kapitalirent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik				
	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Masinad ja seadmed	615 341	420 559	194 782	
Kapitalirendikohustused kokku	615 341	420 559	194 782	
	31.12.2008	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Masinad ja seadmed	636 012	345 941	290 071	
Kapitalirendikohustused kokku	636 012	345 941	290 071	

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	Masinad ja seadmed	Kokku
31.12.2009	930 716	930 716
31.12.2008	952 880	952 880

Lisa 9 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Kapitalirendikohustused kokku	615 341	420 559	194 782	
Laenukohustused kokku	615 341	420 559	194 782	
	31.12.2008	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Arvelduskrediit	1 805	1 805	0	
Laen Swedpangast	208 591	208 591	0	
Lühiajalised laenud kokku	210 396	210 396	0	
Kapitalirendikohustused kokku	636 012	345 941	290 071	
Laenukohustused kokku	846 408	556 337	290 071	

Pangalaenu tagatiseks on panditud järgmised varad:

- hüpoteek juhatajale kuuluvale Viimsis asuvale kinnistule, mille turuväärtus oli 31.12.2009 seisuga ligikaudu 10 000 000 krooni; hüpoteek on seatud 7 000 000 kroonile.

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Võlad tarnijatele	1 136 396	3 020 480	
Võlad töövõtjatele	404 568	515 052	
Maksuvõlad	806 106	714 585	5
Muud võlad	39 750	7 192	
Saadud ettemaksed	1 118 561	1 118 561	
Kokku võlad ja ettemaksed	3 505 381	5 375 870	

Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Tingimuslikud kohustused		
Ettevõtte tulumaks	8 828 183	6 840 389
Dividendid	33 210 787	25 732 893
Kokku tingimuslikud kohustused	42 038 970	32 573 282

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2009 moodustas 42 038 969 krooni. Maksimalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 8 828 183 krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 33 210 786 krooni.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide ja 2009. aasta kasumiaruandes kajastatava dividendide tulumaksu kulu summa ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2009.

Lisa 12 Aktsiakapital

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Aktsiakapital	1 000 000	1 000 000
Aktsiate arv (tk)	100	100
Aktsiate nimiväärtus (kroonides)	10 000	10 000

Põhikirja kohaselt on Interchemie werken De Adelaar Eesti AS miinimumkapital 400 000 krooni ja maksimumkapital 3,6 mln krooni

Lisa 13 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2009	2008
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	3 652 541	5 574 265
Holland	67 631 006	66 196 639
Leedu	1 780 710	1 188 330
Muud Euroopa Liidu riigid	207 380	292 346
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	73 271 637	73 251 580
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Muud riigid väljaspool Euroopa Liidu riike	48 409 775	41 325 939
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	48 409 775	41 325 939
Kokku müügitulu	121 681 412	114 577 519
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2009	2008
21201 - Ravimite jm farmaatsiatoodete tootmine	110 398 953	107 869 305
10911 - Valmissööda tootmine loomakasvatusele	5 997 968	0
46461 - Ravimite ja muude apteegikaupade hulgimüük	2 318 450	0
46191 - Mitmesuguste erinevate kaupade vahendamine	1 413 708	6 708 214
46211 - Loomasööda hulgimüük	1 005 840	0
20411 - Seebi, pesemis-, puhastusvahendite tootmine	546 493	0
Kokku müügitulu	121 681 412	114 577 519

Lisa 14 Muud äritulud

(kroonides)

	2009	2008
Kasum materiaalse põhivara müügist	95 095	0
Kasum valuutakursi muutustest	0	961 682
Kokku muud äritulud	95 095	961 682

Lisa 15 Tööjõukulud

(kroonides)

	2009	2008
Palgakulu	8 036 384	7 112 394
Sotsiaalmaksud	2 763 875	2 338 757
Kokku tööjõukulud	10 800 259	9 451 151
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	46	38

Lisa 16 Muud ärikulud

(kroonides)

	2009
Kahjum valuutakursi muutustest	1 070 169
Kokku muud ärikulud	1 070 169

Lisa 17 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2009	31.12.2008
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	0	1 983 874

	2009		2008	
	Tulud	Kulud	Tulud	Kulud
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	69 751 999	64 080 492	66 196 638	65 854 313

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2009	2008
Arvestatud tasu	625 864	939 000

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Seotud osapooled on:

- Emaettevõtte (ning emasettevõtte omanikud);
- Tütar- ja sidusettevõtted;
- Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;
- Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärilistele otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nendega seotud ettevõtted.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eelpoolnimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

Aruande digitaalallkirjad

Interchemie Werken De Adelaar Eesti aktsiaselts (registrikood: 10009120) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
VEIKO SALUSTE	Juhatuse liige	28.06.2010

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Interchemie Werken De Adelaar Eesti aktsiaselts aktsionäridele

Oleme auditeerinud Interchemie Werken De Adelaar Eesti aktsiaselts raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2009, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 17, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkonna kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega, mis nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab vandeaudiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhtkonna poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et meie kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt Interchemie Werken De Adelaar Eesti aktsiaselts finantsseisundit seisuga 31.12.2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Eve Filonenko
Vandeaudiitori nr.168

HLB Expertus Audit OÜ
Audiitorettevõtja tegevusloa nr.47
Narva mnt.7a, Tallinn
28.06.2010

allkirjasta digitaalselt

Audiitorite digitaalallkirjad

Interchemie Werken De Adelaar Eesti aktsiaselts (registrikood: 10009120) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
EVE FILONENKO	Vandeaudiitor	28.06.2010

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	32 573 282
Aruandeaasta kasum (kahjum)	9 465 688
Kokku	42 038 970
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	42 038 970
Kokku	42 038 970

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Ravimite jm farmaatsiatoodete tootmine	21201	110398953	90.73%	Jah
Valmissööda tootmine loomakasvatusele	10911	5997968	4.93%	Ei
Ravimite ja muude apteegikaupade hulgimüük	46461	2318450	1.91%	Ei
Mitmesuguste erinevate kaupade vahendamine	46191	1413708	1.16%	Ei
Teravilja, töötlemata tubaka, seemnete ja loomasööda hulgimüük	46211	1005840	0.83%	Ei
Seebi, pesemis-, puhastus- ja poleervahendite tootmine	20411	546493	0.45%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6 005 005
Faks	+372 6 005 006
E-posti aadress	veiko@interchemie.ee
Veebilehe aadress	www.interchemie.ee